

ข้อกำหนดและเงื่อนไขเงินฝากออมทรัพย์ 活期储蓄存款账户的条款与条件 Terms and Conditions of Savings Deposit

- 1. โปรดนำสมุดคู่บัญชื่นไปทุกครั้งที่ติดต่อกับธนาคาร 到本行办理相关业务时,请携带此存折。This passbook is required when contacting our bank
- 2. สมุดนี้เป็นเพียงสมุดคู่บัญชีท่านั้น ยังถือไม่ได้ว่ายอดคงเหลือในสมุดนี้ถูกต้อง จนกว่าจะได้ตรวจสอบตรงกับบัญชีของชนาดารแล้ว 本存折所示余额。除非經核实与本行账户记录一致、不视为正确的余额。This booklet is only an account passbook. The balance shown her
- will not be deemed correct unless verified by the corresponding balance shown in the account kept by and at our bank. 3. สิทธิตามบัญชีเงินฝาก/สมุดเล่มนี้ <u>ผู้ฝาก</u>จะโอนให้ผู้อื่น เปลี่ยนมือ แก้ไข หรือนึกแผ่นใดแผ่นหนึ่งออก หรือนำไปเป็นหลักประกันแก่บุคคลอื่นได้<u>ต่อเมื่อได้รับ</u> ความยินยอมเป็นหนังสือจากธนาคารแล้วเท่านั้น
- **储户须获得本行的书面同意**方可将存款账户及本存折的权益转让他人、转手、变更、或撕下其中任何一页、或用作他人的担保品。
- The right to funds in this deposit account/passbook is not transferable, nor can it be used as security for a third party <u>unless written consent</u> is given by the Bank. The depositor may not make any changes on, or tear any pages off of, this passbook.
- 4. การถอนเงินหรือปิดบัญชีต่างสำนักงาน โปรดแสดงบัตรประจำตัวต่อเจ้าหน้าที่ธนาคาร 跨分行取款或销产。须出示身份证成护照。For withdrawals from this account or the closing of it at any branch, please show proper identification.
- 5. ถ้าสมุดเล่มนี้สูญหาย ผู้ฝากต้องไปแจ้งความ และต้องแจ้งให้ชนาคารทราบเป็นหนังสือหรือตามช่องทางที่ชนาคารกำหนดทัศ ณ สาขาเจ้าของบัญชี 若存析證失。存款人须根容并立即以书面形式或通过本行指定的集道通知开户分行。In case of loss of this passbook, the account owner must file a police report and notify our bank in writing or via the channels specified at the branch where the account was opened.
- 6. ในกรณีที่บัญชีจาดการเคลื่อนไหว และยอดลงเลือในบัญชีต่ากว่าที่กำหนด ธนาคารจะปิดบัญชีและ/หรือคิดค่าธรรมเนียมรักษาบัญชีตามหลักเกณฑ์ที่ธนาคารกำหนด 对何夏且余额低于本行規定的账户,本行将按相关规定注销账户,和/或牧取账户维持费。An account that has been dormant and has not maintained a minimum balance as specified by our bank will be closed, and/or be subject to a maintenance fee at the rate and in the manner prescribed by our bank.

9951004-3-20 (120 g.) สอบถามข้อมูลเพิ่มเดิม K-Contact Center 02-8888888 หรือ www.kasikornbank.com

สำนักงาน 办事处

สาขาเซ็นกรัล ลาศพร้าว

อนาคารกสิกรไทย #### KASIKORNBANK



OFFICE เลขที่บัก

เลขที่บัญชื 帐户号码 A/C NO.

074-8-05986-5

do 帐户名称 NAME

ทาย มัสพล ทองมานาง ผู้ถือง 1864 องงา

สาขาผู้ให้บริการ 0730 ปัญชีเงินฝากออมทรัพย์

K0532108

57435848

ธนาคารไม่มีนโยบายรับฝากสมุดบัญชีทุกประเภทของลูกค้า #程先为李序旗な任理定理時效率 The Bank will not hold customer passbooks of any type